GENUINE INGREDIENTS. LOVING SEASONING.

Welcome to a close dining experience in an environment from times when spinning machines thumped, dust lay like a dense fog in the factory and when the workdays were ten hours or more. Properly renovated and updated for our time, of course. But feel free to lower your gaze and admire the rustic floor. That's not something you just tear up. Nääs Fabriker was a special workplace. There was thoughtfullness here. Those who worked in the factory lived for free. They got a small potato field, a pig and if the wallet was empty, soup every day.

This thoughtfullness is something we want to pass on to our cooking. We prefer to use local ingredients, or a short distance from here. We cook them with lots of love and classic Swedish techniques such as smoking, curing, pickling and salting. In addition, we grow some of the vegetables, herbs and other plants that we use in the cooking. That we also have our own beehives is a declaration of love for nature and all things locally produced. Since we prefer to work with ingredients that are in-season, our menu follows the changing of the seasons. Because seasonal foods simply taste better.

A HISTORICAL START TO A MODERN MEAL

When Peter Wilhelm Berg and his son Johan Theodor Berg started building Nääs Fabriker in 1833, we guess that the most common drink was a hearty grog or a straight brandy. Even though there were more sophisticated drinks and cocktails at the time. Old Fashioned, which gained momentum with the Mad Men series, became popular in the early 19th century and Aperol Spritz was created in 1919 by the Barbieri brothers. Say James Bond and you immediately think of a Vesper Martini, Cosmo-

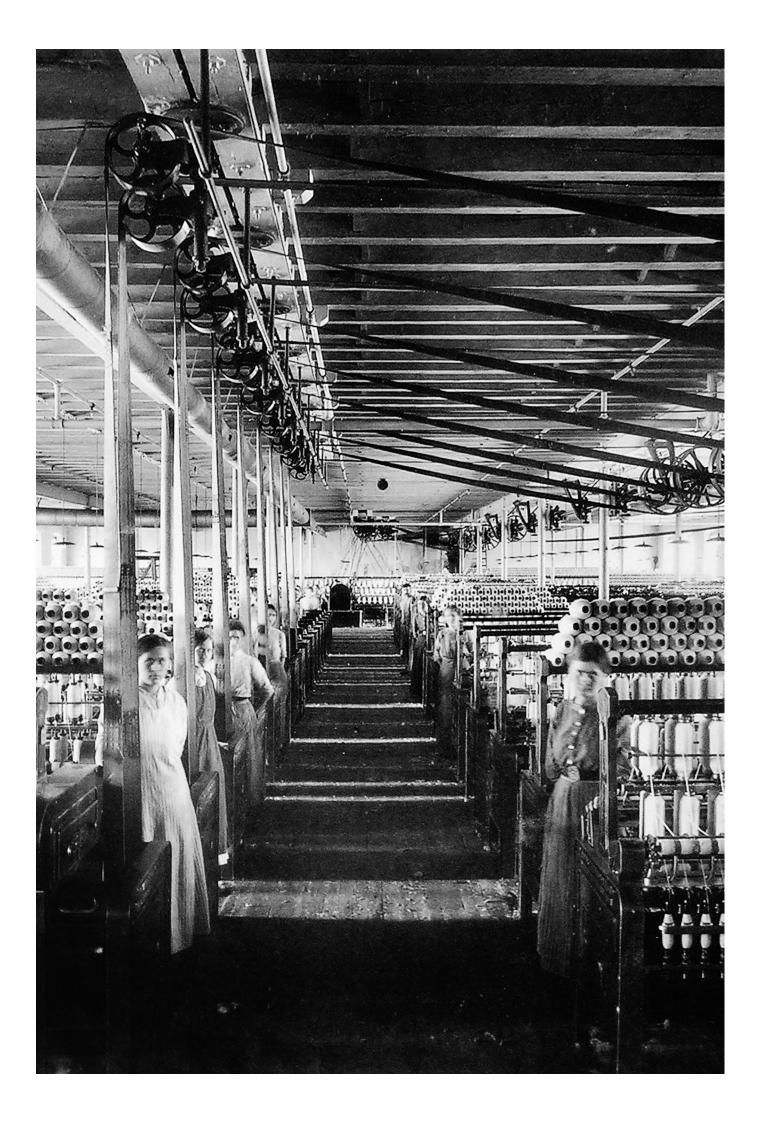
politan is now associated with Sex and the City, while Ernest Hemingway is associated with the Mojito. In the movie The Big Lebowskis, the main character The Dude drinks uncontrollable amounts of White Russian, when Humphrey Bogart toasts with Ingrid Bergman in the classic Casablanca, it's French 75 in the glasses and in the movie In the Hottest Team, Marilyn Monroe chooses a Manhattan. We would love to mix you one of these, or any other classics. But why not try one of our own creations. Over time, they can also very well become classics.



OUR HERBGARDEN

We grow a large part of the herbs that we use in our cooking. The spice garden is just around the corner.

We have our own small greenhouse, we grow a little outdoors, including spring onions and we have set up hop poles for the production of our own beer. We always try to use the whole plants, not only the leaves, but also the stems and in some cases, the root.



SHALL WE START WITH A GLASS?

Start the evening off right by trying one of our new drinks. Or why not try one of our very own craft beers, brewed just a couple of doors down? We look forward to serving you tonight.



| PRE-DINNER DRINKS | (4CL) | | |
|--|-------|--|--|
| GOTHENBURG MULE O.P Andersson, Ginger beer, lime | 145 | | |
| NEW YORK SOUR Bulleit, lemon, sugar, red wine | 145 | | |
| SÄVELONG Plantation Rom, Ginger beer, lime | 145 | | |
| FABRIKENS Light and dark rum, Cointreau, Amaretto, pineapple, lime | 145 | | |
| VÅR PÅ FABRIKEN Vanilla vodka, apple, sprite | 145 | | |
| OAK FASHIONED Stockholm Gin, maple syrup, Angostura bitter | 145 | | |
| våreld Fireball, cran berry, lemon | | | |
| | | | |
| NON ALCO | | | |
| PIÑA COLADA Orange, pineapple, coconut | 89 | | |
| OH BASIL Basil, elderflower, honey | 89 | | |
| DRIVE BY MAI THAI Orange, almond, lime | 89 | | |
| FLÄDER COLLIN Elderflower, lemon | 89 | | |

| Snacks == | |
|-----------------------------------|----|
| OLIVES FROM GUSTAVAS HANDEL & KÖK | 60 |
| SALT ROASTED MARCONA ALMONDS | 70 |
| | |
| | |



STARTERS

SIRILOIN AND PEA SOY (G)

150

Seared Swedish siriloin with pea sprouts, rye bread, browned butter, malt vinegar, and pea soy sauce
Hahn Pinot Noir/California 140/glass

TOMATO AND GOAT CHEESE *

140

Grilled cucumber and smoked tomatoes with aged goat cheese and savory Rabl Gruner Veltliner/Austria 130/glass

CHARCUTERIE (G, L)

225

3 types of Swedish charcuterie, aged Swedish cheese, cream cheese with herbs, olives, and crispy flatbread Raul Perez Ultreia Saint Jaques – Mencia – Berzio/Spain 140/glass

Why not try our tasting tray with three craft beers from our own brewery Bröd & Malt? 115/tray



A MENU THAT IS ALWAYS ON THE MOVE

Somedays we open the door of our Citroën Foodtruck and serve lunches on foot or the pre-drink at your conference. Perfect for events here in the area, as a bar or for lunch or a late snack. Renovated and restored to its original by a frenchman who had never been abroad before we gave him a call. Food and drink have always been good, now the car is also good.

MAIN COURSES



| CORN AND MUSHROOM (G,L) */** Corn fritters with Almnäs Tegel cheese, roasted cauliflower, a fava bean cream, cabbage leaves and a mushroom vinaigrette Solas Rosé Reserve/ Cinsault, Syrah/ Languedoc 140/glass | 260 |
|---|-----|
| COD AND DILL Baked cod with kholrabi, potato purée, crispy potato and a butter sauce with dill Brocard Chardonny Petit Chablis /France 155/glass | 330 |
| VEAL AND WILD GARLIC Sweidsh veal entrecôte with wild garlic, potato cake, pickled celeriac and a gravy with white wine and parsley Campillo Blanco Viura/Chardonnay/Rioja/Spain 130/glass | 290 |

FOR KIDS

The slightly smaller ones should also get dishes that are just as good and well-made. There are some dishes that always hit home for kids.

You know the ones – and here they are.

MAIN COURSE 95

SWEDISH MEATBALLS WITH GRAVY AND POTATOES (G) SWEDISH HAMBURGER AND FRENCH FRIES (G)**/****

NÄÄS COMFORT FOOD

Perfect for those craving something simple yet satisfying. This is our take on comfort food - dishes packed with flavour, texture and love. Some of the dishes get an extra boost from our BBQ grill and are often served in bread from Bröd & Malt, creating flavours unique to Nääs Fabriker. Naturally, we top them with extra everything for a rustic and warming meal. These dishes pair especially well with one of our own craft beers.

"PORK SANDWICH" (G,L)**

230

Smoked Swedish pork belly in a brioche bun with horseradish mayoannaise, apple, onion, pickled mustard seeds and Jerusalem artichoke. Served with french fries

Protos Roble Tinta del Pais Ribera del Duero/Spain 130/glass

"SHRIMP SANDWICH" (L,G)**

260

Shrimp in a brioche bun with saffron aioli, dill, lemon, and fennel. Served with french fries

Domaine la croix St-Laurent Sauvignon Blanc Loire/France 150/glass

"SPRING CASSEROLE" (G) ****/*

250

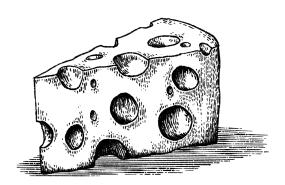
Stew with Swedish lamb shoulder, tomato and garlic. Served with grilled pointed cabbage, yogurt, mint, and sourdough bread Honoro Vera Garnacha Aragonia/Spain 120/glass

"PEA CASSEROLE" *

230

Stew cooked with grey peas, tomato, and garlic. Served with grilled pointed cabbage, yogurt, mint, and sourdough bread Fedele Pinot Grigio, Catarratto (eko) Sicily/Italy 105/glass

Why not try our tasting tray with three craft beers from our own brewery Bröd & Malt? 115/tray



DESSERTS

RHUBARB AND ALMOND (N)

140

Spicy rhubarb with browned butter ice cream, salted almond cream, roasted almond paste, and frozen rhubarb juice Moncucco Moscato /Italy 85/glass

CHOCOLATE AND SEA BUCKTHORN (G,L,N) **

150

Whipped dark chocolate cream and brownie with candied hazelnuts and sea buckthorn sorbet Maury Grenache Noir/France 95/glass

A SCOOP OF SORBET

50/PCS

Ask your waiter for the sorbet flavour of today

CHEESE AND JAM (G,L)

165

3 pcs locally produced cheese with condiments Ask us about today's selection and the best accompanying wine

FOR KIDS

DESSERT 75

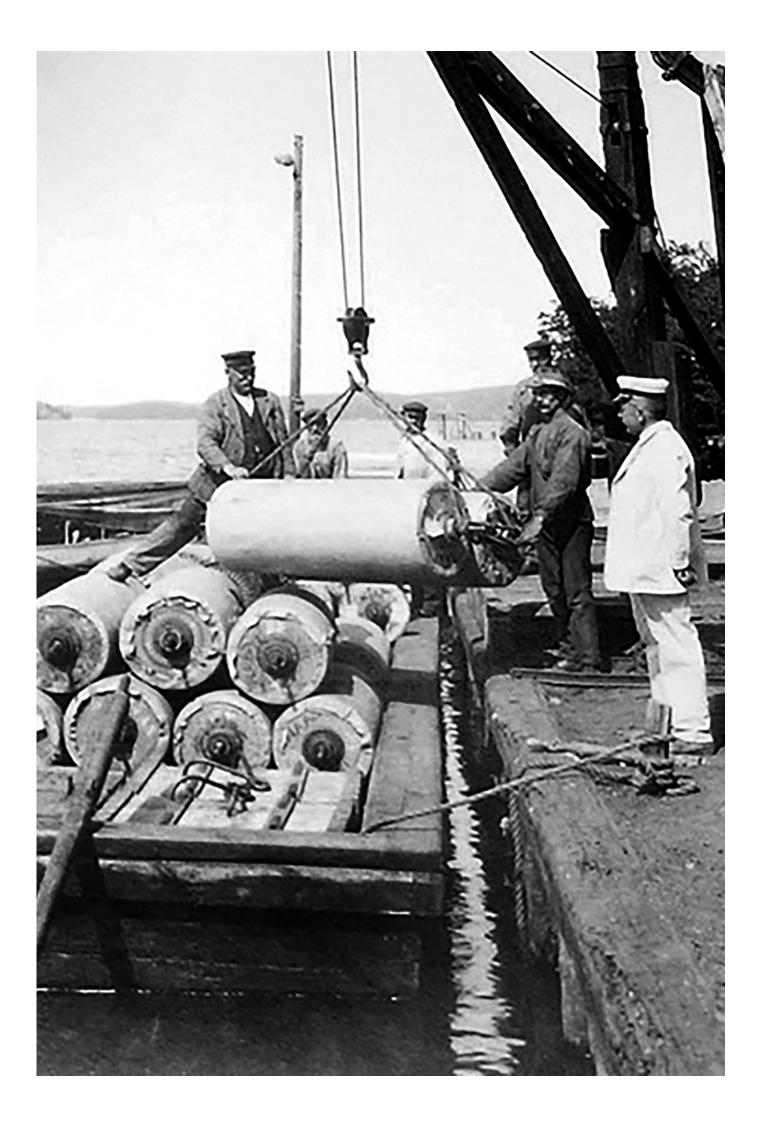
VANILLA ICE CREAM WITH
MERINGUES AND CHOCOLATE
SAUSE (L)



THE SMALL DELI WITH THE BIG HEART

In our deli Gustavas Handel & Kök, you'll find delicious ingredients of the highest quality where good taste is at the forefront. It all started in 1824 when Johanna Gustafva Berg and her family moved to Nääs Castle. In 1833, her husband Peter Wilhelm Berg founded the cotton spinning mill Nääs Fabriker, and the industrial community of Tollered emerged with several essential functions for the factory workers.

Gustavas Handel & Kök is a reminder of Nääs Fabriker's long and fascinating history of craftsmanship.





CHOOSE THE RIGHT WINE FOR EACH DISH

Choosing wine is about a balance, where neither wine nor food should dominate. That is why we complement our bottled wine with a wide range of wines by the glass. This way, you can combine each dish with a wine that harmonizes. Choose from bubbly drinks that start the dinner a little more festively, wines that go well with starters and main courses and slightly sweeter friends that will be good with dessert. We have added fine organic wines to the range. Of course, we also have non-alcoholic alternatives. There is plenty to choose from, so we are happy to help you make your choice.

THE DRINKS THAT LIFT THE FOOD

The food always tastes a little bit better together with selected drinks. It is also the opposite – most drinks taste better if they are combined with . We have a wide range of drinks to match our main tastes – the sour, sweet, salty, bitter and umami. Together with our own preferences, this matters for how we combine food and drink.

| CHAMPAGNE | | |
|--|------|-------|
| | (GL) | (BTL) |
| DELAMOTTE BRUT CHAMPAGNE PINOT NOIR PINOT MEUNIER Chardonnay – Champagne/France | | 1 395 |
| DRAPPIER CARTE D'OR CHAMPAGNE Chardonnay – Pinot Noir – Champagne/France | 200 | 1 150 |
| PHILIPPONNAT ROYALE RÈSERVE BRUT NV Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier – Champagne/France | | 1 350 |
| DRAPPIER MILLESIME EXCEPTION | | |
| Pinot Noir - Chardonny - Champagne/France | | 1 700 |
| SPARKLING WINE | | |
| ALBERTO NANI PROSECCO BIOLOGICO NV Glera – Veneto/Italy | | 650 |
| LE CONTESSE PROSECCO TREVISO Glera – Veneto/Italy | 110 | 495 |
| BIUTIFUL CAVA BRUT NATURE NV Xarel·lo, Parellada – Penedes/Spain | 115 | 650 |
| MOLTES CRÉMANT D'ALSACE Pinot Noir – Alsace/France | | 700 |
| ALTA ALELLA MIRGIN AA AUS PÉT-NAT Pansa Blanca – Catalonia/Spain | | 625 |

WHITE WINE

| AUSTRIA | (GL) | (BTL) |
|--|------------|------------|
| RABL Riesling – Langenlois | 130 | 550 |
| RABL Gruner Veltliner – Langenlois | 130 | 550 |
| ITALY | | |
| FEDELE Pinot Grigio, Catarratto (EKO) - Sicily | 105 | 450 |
| FRANCE | | |
| CLOS DE NOUYS VOUVRAY Chenin Blanc - Loire | 130 | 550 |
| DOMAINE LA CROIX ST-LAURENT Sauvignon Blanc - Loire/Sancerre | : | 700 |
| BROCARD SAINTE CLAIRE Chardonnay - Chablis BROCARD Chardonnay - Petit Chablis | 155 | 750 650 |
| FERNAND ENGEL RESERVE Pinot Gris - Alsace | 140 | 595 |
| RENE MURE ORCHIDÉES SAUVAGES Gewürztraminer – Alsace | | 625 |
| SPAIN | | |
| CAMPILLO BLANCO Viura, Chardonnay - Rioja | 130 | 550 |
| USA | | |
| LANDER-JENKINS Chardonnay - California | | 700 |
| | | |
| ROSÉ | | |
| FRANCE | | |
| LYV Rosussillion, Grenache, Cinsault, Syrah – Languedoc | | 495 |
| GRIS DE TROP Grenache, Cinsault - Provence | | 550 |
| SOLAS ROSÉ RESERVE, Cinsault, Syrah – Languedoc GIAMBAGLI, Syrah, Grenache, Cinsault – Provence | 140 130 | 595 550 |
| ITALY | | |
| FEDELE Nero D'avola (EKO) – Sicily | 110 | 450 |
| SOUTH AFRICA | | |
| CRAVEN Pinot Gris - Stellenbosch | | 695 |

RED WINE

| | (GL) | (BTL) |
|---|------|-------|
| ITALY | | |
| PASSIMENTO ROSSO ROMEO & JULIA Corvina, Croatina, Merlot – Veneto | 120 | 495 |
| BRANCAIA NO.2 Cabernet Sauvignon - Tuscany | | 695 |
| BRANCAIA NO.3 Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Merlot – Tuscany | 150 | 645 |
| FEDELE Nero d'avola (eko) – Sicily | 105 | 450 |
| FRANCE | | |
| LES GRIOTTES Gamay - Beaujolais | 130 | 550 |
| LIRAC LE PETITE PRINCE Grenache, Syrah, Mourvèdre – Rhône | 125 | 525 |
| domaine rolet arbois rouge tradition Pinot Noir - Jura | | 725 |
| BOSQUET DES PAPES Shiraz, Mourvèdre, Grenache - Rhône | | 1200 |
| LA TOURNÉES Syrah, Grenache – Languedoc | 120 | 495 |
| SPAIN | | |
| BAIGORRI Tempranillo – Rioja | 155 | 650 |
| HONORO VERA GARNACHA Calatayud, Garnacha - Aragon | 120 | 500 |
| RAUL PEREZ ULTREIA SAINT JAQUES Mencia - Berzio | 145 | 610 |
| PROTOS ROBLE Tinta del Pais – Ribera del Duero | 130 | 550 |
| AUSTRIA | | |
| иматним Zweigelt – Burgenland | 150 | 645 |
| SOUTH AFRICA | | |
| BUTCHER AND CLEAVER Pinotage, Shiraz - Coastal region | 150 | 645 |
| USA | | |
| наны Pinot Noir – California | 140 | 595 |

EXPLORE MORE WINES IN OUR WINE ROOM

We love wine just as much as you do, and our wine selections are carefully chosen to complement the dishes you'll find on our menu. But we know that sometimes you want to explore something beyond the ordinary. In our wine room, you'll find a treasure trove of wines that we have handpicked from some of the best vineyards in Europe and the USA. Here, you have the opportunity to discover new favorites that are not on our regular wine list. Our knowledgeable staff is happy to assist you in accessing the wine room.

If you're curious to learn more about the producers, the winemaking process, grape varieties, and which dishes the wines pair best with, don't hesitate to ask us.

Welcome to explore and enjoy!



SELECTION OF WINES AVAILABLE IN OUR WINE ROOM

GERMANY

Haus Klosterberg Riesling 2021

Producer: Marcus Molitor Origin: Mosel/Germany

Grape: Riesling Price: 595 kr

Haus Klosterberg Pinot Noir 2019

Producer: Markus Molitor Origin: Mosel, Germany Grape: Pinot Noir Price: 645 kr

AUSTRIA

Riesling Loiben 2019

Producer: Pichler-Krutzler Origin: Wachau/Austria

Grape: Riesling Price: 600 kr

PORTUGAL

Muros de Melgaco Alvarinho 2022

Producer: Anselmo Mendes Origin: Vinho Verde,

Moncao e Melgaco/Portugal

Grape: Alvarinho Price: 800 kr

FRANCE

Le Haut lieu sec

Producer: Domaine Gaston

Huet

Origin: Loire, Vovray/France

Grape: Chenin Blanc

Price: 875 kr

SPAIN

Orben 2020

Producer: Bodegas Orben Origin: Rioja/Spain Grape:Tempranillo Price: 800 kr

PSI 2020

Producent: Bodegas y Vinedos Alnardo

Origin: Ribera del Duero/

Spain

Grape: Tempranillo/

Garnacha Price: 900 kr

Bodega La Ermita do Toro 2018

Producer: Bodega la Ermita

Origin: Toro/Spain Grape: Tinta de Toro (synonymous name for

Tempranillo) Price: 1400 kr

ITALY

Bussiador Langhe 2014

Producer: Aldo Conterno Origin: Langhe, Piemonte/

Italy

Grape: Chardonnay Price: 1200 kr

USA

J.Christopher Basalte -Pinot Noir

Producer: J Christopher Origin: Oregon, Willamette

Valley, USA Grape: Pinot Noir Price: 800 kr

Kistler Chardonnay 2019

Producer: Kistler

Origin: Kalifornien, Sonoma

County / USA Grape: Chardonnay Price: 2550 kr

Kistler Pinot Noir

Producer: Kistler

Origin: Kalifornien, Sonoma

County / USA Grape: Pinot Noir Price: 2950 kr

Calera Pinot Noir

Producer: Calera

Origin: Kalifornien/ USA

Grape: Pinot Noir Price: 1200 kr

La Source Chardonnay 2018

Producer: Evening Land

Vineyards

Origin: Oregon, Eola-Amity

Hills

Grape: Chardonnay Price: 2250 kr

Vaso Cabernet Sauvignon 2018

Producer: Dana Estates Origin: Napa Valley

Grape: Cabernet Sauvignon

Price: 2500 kr

Racines La Rinconada Pinot Noir 2019

Producer: Racines Wine Origin: Santa Rita Hills Grape: Pinot Noir

Price: 1800 kr



TRY SOMETHING NEW – TASTE OUR CRAFT BEERS YOU CAN ONLY FIND THEM HERE.





GOOD THINGS COME TO THOSE WHO WAIT — SUCH AS BEER AND BREAD.

During spring 2021 we opened our own bakery and brewery. Two crafts that will live in symbiosis. The malt left over from the beer production is used when we bake. And the bread and leftover dough from the bakery we use to brew beer. Welcome to Bröd & Malt.

BEER & CIDER

| | (SEK) |
|---|-------|
| BRÖD & MALT HAPPY BAKER 33 CL | 89 |
| BRÖD & MALT BITTER WINTER 33 CL | 89 |
| BRÖD & MALT REWIND 33 CL | 95 |
| DAURA (GLUTEN FREE) 33 CL | 80 |
| MARIESTAD EXPORT 50 CL | 89 |
| WISBY PILS 33 CL | 75 |
| WISBY WEISSE 50 CL | 115 |
| WISBY SOUTHERN BULLDOG 33 CL | 95 |
| SLEEPY BULLDOG PALE ALE 33 CL | 75 |
| BRISKA PEAR/ELDERFLOWER/STRAWBERRY/RIESLING PEACH 33 CL | 75 |
| STRONGBOW CIDER 33 CL | 75 |

Draft beer from Bröd & Malt

CHOOSE BETWEEN OUR 5 DIFFERENT CRAFT BEERS ON TAP
SIZES 25CL OR 4OCL

BEER TASTING TRAY 3 PCS 16CL 115 SEK

DESSERT WINE

| SOELLNER Riesling – Austria | 100 |
|---|--------|
| MAURY Grenache Noir - France | 95 |
| MOSCATO D'ASTI Moscato – Italy | 85 |
| CHATEU SIMON SAUTERNES Sémillon - France | 155 |
| ANGERHOF TSCHIDA EISWEIN Gelber Muskateller – Austria | 150 |
| | |
| OTHER DRINKS | |
| LOKA NATURAL/LEMON | 32 |
| GRÄNGESBERG LIGHT BEER | 32 |
| BRISKA NON ALCOHOLIC | 49 |
| ERDINGER NON ALCOHOLIC WHEAT BEER | 49 |
| SHIP FULL OF IPA NON ALCOHOLIC | 49 |
| MARIESTADS NON ALCOHOLIC LAGER | 49 |
| LEITZ, EIN ZWEI ZERO, RIESLING, SPARKLING | 65/250 |
| LEITZ, EIN ZWEI ZERO, RIESLING, STILL WHITE | 65/250 |
| LEITZ 0,5 PINOT NOIR | 95 |
| NOSECCO SPUMANTE ANGELO TAURINI | 59/230 |
| BRATTEN MOUSSERANDE SWEDISH APPLE | 80 |
| BRATTEN RED SWEDISH APPLE AND ARONIA BERRIES | 95 |
| BRATTEN SWEET SWEDISH APPLE WITH HIGH SWEETNESS | 55 |
| COKE/COKE ZERO | 32 |

32

FANTA/FANTA LEMON

COFFEE & TEA

| COFFEE | 35 |
|--------------------------------------|----|
| JOE'S TEA – RED, WHITE, GREEN, BLACK | 35 |
| ESPRESSO | 27 |
| DOUBLE ESPRESSO | 33 |
| LATTE | 45 |
| CAPPUCCINO | 45 |
| AMERICANO | 33 |
| MACCHIATO | 35 |



SOMETHING SWEET WITH YOUR COFFEE?

The sweets are something quite special here at Nääs Fabriker. Cakes, pastries and pralines are made by our pastry chefs and signed by our head pastry chef Disa Molin, the Pastry Chef of the Year 2018. Additionally, you can order our cakes for any big celebrations or for someone who deserves something extra delicious. The desserts in this menu are made in Fabriksköket.